



Krátko a jednoducho: všetko, čo Vaša umývačka riadu potrebuje ...
Pred prvým použitím si napriek tomu prečítajte návod na sprevádzkovanie a používanie zariadenia!

1

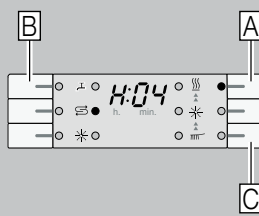
Nastavenie zmäkčovacieho zariadenia *

Spýtajte sa na stupeň tvrdosti vody vo vodárni a zadajte ...



* len pred prvým umývaním alebo pri zmenenej tvrdosti vody

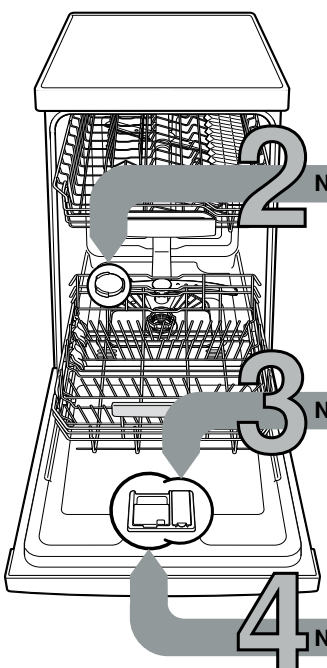
Hodnota tvrdosti vody °dH	Škála tvrdosti	mmol/l	Hodnota nastavenia
0-6	mäkký	0-1,1	H:00
7-8	mäkký	1,2-1,4	H:01
9-10	stredný	1,5-1,8	H:02
11-12	stredný	1,9-2,1	H:03
13-16	stredný	2,2-2,9	H:04
17-21	tvrdý	3,0-3,7	H:05
22-30	tvrdý	3,8-5,4	H:06
31-50	tvrdý	5,5-8,9	H:07



Vybavené rýchlo ...

a takto nastavte

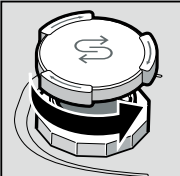
- Zapnite vypínač zapnuté/vypnuté
- Programovacie tlačidlo A držte stlačené a tlačidlo START stláčajte tak dlho, kým sa na displeji zobrazuje H:0....
- Pustite obe tlačidlá. Kontrolka tlačidla A bliká a na displeji svieti hodnota nastavená v závode H:04.
- Stlačte programové tlačidlo C. Každým stlačením tlačidla sa zvyšuje hodnota nastavenia o jeden stupeň; ak hodnota dosiahla stupeň H:07, skočí indikátor opäť na stupeň H:00 (vypnuté).
- Stlačte tlačidlo START. Hodnota nastavenia sa v zariadení uloží.



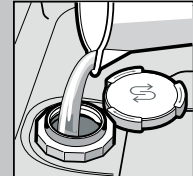
Naplňte špeciálnu soľ

Uvoľňuje vodný kameň (nie je potrebné pri nastavenej hodnote 0!) ...

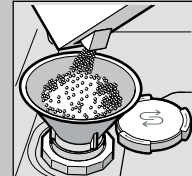
Pre optimálne výsledky umývania



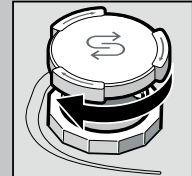
Otvorte uzáver.



Zásobník na soľ naplňte vodou len pred prvým umývaním.



Nasypte špeciálnu soľ (nikdy nedopĺňajte čistiaci prostriedok!).

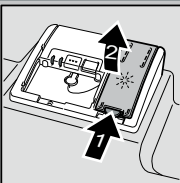


Zatvorte uzáver. Ihneď vykonajte umytie.

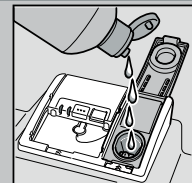
Naplňte leštido

Dokonale vylešti ...

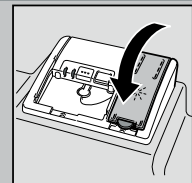
Pre optimálne výsledky sušenia



Stlačte značku 1, nadvihnite uzáver 2.



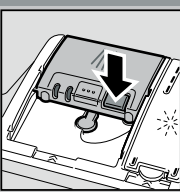
Doplňte leštido.



Zatvorte uzáver. CVAK!

Naplňte umývací prostriedok

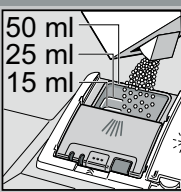
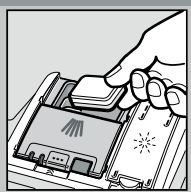
Silné nečistoty, mnoho umývacieho prostriedku ...



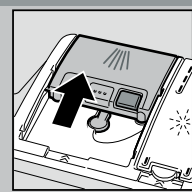
Eventuálne otvorte uzáver (stlačením tlačidla).



Pozor, Kombinované produkty nie sú vhodné pre všetky programy, dajte na pokyny výrobcu.



Umývací prostriedok pridajte len do suchého zásobníka na umývací prostriedok.



Zasuňte uzáver, stlačte. PLOP!

5

Zapnutie spotrebiča

6

Zvoľte program

Rýchlo, úsporne alebo intenzívne...



Spustíte program Začínáme ...

8

Vypnite umývačku Všetko čisté ...

Prehľad programov

V tomto prehľade je znázornený maximálny možný počet programov. Zodpovedajúce programy Vášho spotrebiča rozoznajte, prosím, na ovládacom paneli. Programové údaje sú laboratórne namerané hodnoty podľa európskej normy EN 60436. Hodnoty spotreby závisia od voľby programu a doplnkových funkcií. Pri vypnutom pridaní leštiaceho prostriedku alebo nedostatku leštiaceho prostriedku sa zmení čas trvania.

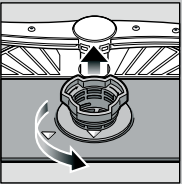
* polovičná normovaná náplň
** Program, ktorý je vhodný v noci.
Predĺžený čas trvania, zato veľmi tichý.

	Intenzívny 70°	Auto 45°/65°	Eco 50°	Silence ** 50°	Sklo 40°	Rýchly 65°	Krátky 60°	Rýchly 45°	Predumytie	Čistenie spotrebiča
Trvanie v hod. : min.	2:10-2:15	1:30-2:30	3:15	3:55	1:25-1:35	1:00	1:29	0:29 *	0:15	1:30
Spotreba el. energie v kWh	1,050-1,150	0,600-1,100	0,674	0,700	0,800	1,050	0,900	0,800	0,050	0,800-0,950
Spotreba vody v litroch	11-14	7-16	9,5	11	11-14	10	11	10	4	9,5-12

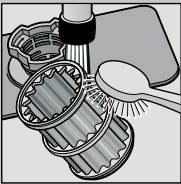
Popis možných doplnkových funkcií nájdete v návode na obsluhu.

Údržba a starostlivosť

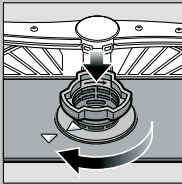
Sitká
... skontrolujte, prípadne vyčistite.



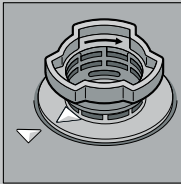
Otočte valec filtra, vyjmite filtračný systém ...



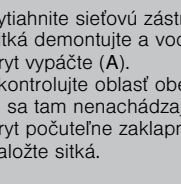
omyte pod tečúcou vodou ...



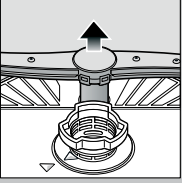
nasadte ...



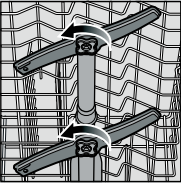
priskrutkujte filtračný systém. DBAJTE NA OZNAČENIE!



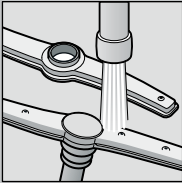
Ostrekovacie ramená
... odstráňte upchatia/ usadeniny.



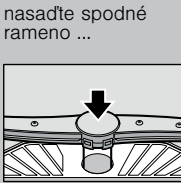
Spodné rameno vyberte ťahom smerom nahor ...



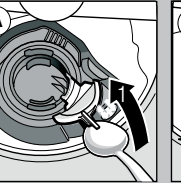
horná ramená odskrutkujte ...



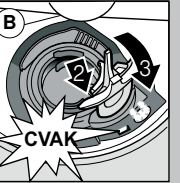
očistite pod tečúcou vodou (použite prípadne špáradlo). Vyčistite ostrekovacie dýzy ...



nasadte spodné rameno ...



horná ramená zaskrutkujte.

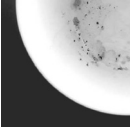


- Vytiahnite sieťovú zástrčku.
- Sitká demontujte a vodu vyčerpajte.
- Kryt vypáčte (A).
- Skontrolujte oblasť obežného kola, či sa tam nenachádzajú cudzorodé telesá.
- Kryt počutelne zaklapnete (B).
- Založte sitká.

Malé problémy môžete odstrániť sami ...

... pretože svojpomoc sa vypláca!

Ďalšie pokyny nájdete v návode na použitie

Porucha	Možné príčiny	Náprava	Porucha	Možné príčiny	Náprava
Kontrolka „  “ svieti	Prívodná armatúra je zaseknutá alebo upchatá	▶ Otvorte prívodovú armatúru ▶ 1. Odskrutkujte prípojku vody. ▶ 2. Vyčistite filter v prípojke vody. ▶ 3. Veľkosť prietoku musí pri otvorení prívodu vody dosahovať min. 10 l/min. Pri nižšom prietoku nechajte vymeniť prívodnú armatúru. ▶ Založte prívodnú hadicu tak, aby bola bez zalomení.	Riad nie je čistý	Riad tesne pri/na sebe	▶ Oddelte kusy riadu od seba, uložte riad tak, aby sa vzájomne nedotýkal.
Indikácia „E:22“	Sitká sú znečistené alebo upchaté	▶ Vyčistite filter (viď hore).	Piesok alebo zrnkovité pozostatky na riade	Primálo čističa	▶ Dbajte na pokyny výrobcu (čistič).
Kontrolky „E:24“ a „  “ svietia	Hadica odpadovej vody je upchatá alebo zalomená	▶ Založte hadicu odpadovej vody tak, aby bola bez zalomení.		Zvolený nevhodný program	▶ Zvoľte silnejší program.
Kontrolky „E:25“ a „  “ svietia	Kryt čerpadla odpadovej vody nie je namontovaný	▶ Namontujte kryt (viď hore).	Upchaté dýzy ostrekovacích ramien	Zanesený alebo nedostatočne upevnený filter	▶ Vyčistite ostrekovacie ramená (viď hore). ▶ Vyčistite filter (viď hore).
Kontrolky „E:25“ a „  “ svietia	Zablokované čerpadlo odpadovej vody	▶ Vyčistite čerpadlo odpadovej vody (viď hore).	Blokované ostrekovacie ramená		▶ Uložte riad tak, aby sa ostrekovacie ramená mohli voľne otáčať.
Svieti indikácia ostatných porúch „E:XX“	Technická porucha spotrebiča	▶ Zavolajte servisné stredisko (uvedte indikáciu poruchy). ▶ Odpojte spotrebič zo siete.	Škvrnny a šmuhy	Nastavené príliš veľké/ príliš malé dávkovanie leštidla	▶ Pri šmuhách: Znížte dávkovanie. ▶ Pri vodných alebo vápenatých škvrnách: Zvýšte dávkovanie.
Zostatková voda v umývačke	Umývací program sa ešte neskončil	▶ Zatvorte a zapnite umývačku resp. zrušte program (pozri zrušenie programu).	Riad nevyschne	Leštidlo	▶ Zvýšte dávkovanie. Zmeňte výrobok. ▶ Používajte leštiaci prostriedok.
Hrdza na príbore	Príbor nie je odolný voči hrdzi Tvrdé čepele nožov sú náchylnejšie Nevlastná hrdza	▶ Používajte príbor vhodný pre umývanie v umývačke riadu. ▶ Nikdy neumývajte v umývačke riadu hrdzavejúce časti/kusy.	Mliečny povlak na riade (odstrániteľný)	Použitý kombinovaný umývaci prostriedok má zlý sušiaci výkon Nastavenie spotrebiča Zle nastavené zmäkčovanie vody Chýba špeciálna soľ	▶ Aktivujte intenzívne sušenie (podľa modelu). ▶ Nastavte zmäkčovanie správne. ▶ Doplňte špeciálnu soľ.
			Mliečne povlaky, zakalené/matné poháre (neodstrániteľné)	Poháre nehodiace sa do umývačky riadu	▶ Používajte poháre vhodné pre umývanie v umývačke riadu. ▶ Použite čistič šetrný ku sklu.
			Umelohmotné časti/časti riadu pofarbené	Primálo čističa Zafarbenie farbivom z potravín (paradajková omáčka)	▶ Dbajte na pokyny výrobcu (čistič). ▶ Zafarbenia nie sú závadou; vyblednutie pri ďalších umývaniach.

Zrušenie programu ...

Počas programu stlačte tlačidlo START cca. 3 sek. (Reset).



Na displeji sa ukáže „0:01“ po cca. 1 min. ukončenie programu, na displeji sa zobrazí 0:00



vypnite spotrebič

Správne vkladanie riadu ...

Riad vhodný pre umývanie v umývačke riadu (bez pozostatkov popola, vosku, mazacieho tuku, farby, etikiet; veľké zvyšky marmelády, mliečnych výrobkov a jedál nahrubo odstráňte) uložte podľa návodu na použitie a skontrolujte, či sa ostrekovacie ramená môžu voľne otáčať